CENSUS OF CANADA, 1891. **RECENSEMENT DU CANADA, 1891.**

Province de Québec — District No. 154 Hochelaga — S. District S. Q. St 13e Division No 1

PAGE 22 — SCHEDULE No. 1.—Nominal Return of the Living. Enumerated by me on the ___ day of ___ 1891.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants. Enuméré par moi ce 11ème jour de Avril 1891. — A. B. Portelance, Enumerator.

Numéro de l'ordre de visitation: Vaisseaux et chantiers	Maisons ou autres habitations	Maisons non habitées	Maisons inhabitées	Familles	NAMES. NOMS.	Sex. Sexe.	Age. Âge.	Married or Widowed. Marié ou Veuf.	Relation to Head of Family. Lien de parenté avec le chef de famille.	Country or Province of Birth. Pays ou Province de Naissance.	French Canadians. Canadiens Français.	Place of Birth of Father. Lieu de Naissance du Père.	Place of Birth of Mother. Lieu de Naissance de la Mère.	RELIGION. RELIGION.	Profession, Occupation or Trade. Profession, Occupation ou Métier.	Employers. Patrons.	Employés.	Wage Earner. Gagne-pain	Unemployed during week preceding Census. Sans emploi durant la semaine précédant le recensement.	Number (in round numbers) employed (or usually employed) during year. Nombre de personnes employées par les patrons durant l'année.	Instruction. Read. Lire.	Instruction. Write. Ecrire.	Infirmities. Deaf and Dumb. Sourd-muet.	Infirmities. Blind. Aveugle.	Infirmities. Unsound of Mind. Aliénés ou faibles d'esprit.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
			2	104	Maynard Thomas	M	28	M	-	Q	/	Q	Q	Cath	Charretier	/	-	-		-	-	-	-	-	1
				103	" Albina	F	24	M	E	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	—	—	—	2
			2	100	Lanzon Joseph	M	66	M	-	"	/	"	"	"	Hotelier	/	-	-	/	-	-	-	-	-	3
				101	" Mathilde	F	65	M	E	"	/	"	"	"			-	-	-		/	/	-	-	-	4
					" Aoila	M	27	-	F	"	/	"	"	"	Commis		—	—	—		/	/	-	-	-	5
					Bayard Elie	M	48	M	-	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	6
					Dufresne Stanislas	M	50	C	-	"	/	"	"	"	Fermier		—	—	—		/	/	-	-	-	7
					Paradis Delima	F	24	-	Fl	"	/	"	"	"	Servante		—	—	—		/	/	-	-	-	8
			2	102	Renaud Louis	M	27	M	-	"	/	"	"	"	Commis		/	—	—		/	/	-	-	-	9
				110	" angelina	F	16	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	10
					" Marie Jeanne	F	0	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	11
					" Helen Raymond	F	22	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—	/	/	/	-	-	-	12
					Robt Napoleon	M	14	-	F	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	13
			2	102	Mercereau Amedée	M	44	M	-	"	/	"	"	"	Boucher	/	-	-	-		/	-	-	-	-	14
				111	" Nathalie	F	45	M	E	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	15
					" Nap.	M	22	-	F	"	/	"	"	"	Boucher		-	-	-		/	/	-	-	-	16
					" Théophile	M	20	-	F	"	/	"	"	"	Commis		-	/	-		/	/	-	-	-	17
					" Aoila	M	17	-	F	"	/	"	"	"	Typographe		-	/	-		/	/	-	-	-	18
					" Alexina	F	14	-	Fl	"	/	"	"	"			-	-	-		/	/	-	-	-	19
					" J Bte	M	8	-	F	"	/	"	"	"			-	-	-		-	-	-	-	-	20
					" Blanche	F	4	-	Fl	"	/	"	"	"			-	-	-		-	-	-	-	-	21
					" Joseph	M	2	-	F	"	/	"	"	"			-	-	-		-	-	-	-	-	22
			2	113	Villeneuve Mathias	M	72	M	-	"	/	"	"	"	Boucher		-	/	-		/	/	-	-	-	23
				112	" Adrien	M	44	M	E	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	24
					" Agnès	F	20	-	Fl	"	/	"	"	"	Couturière		-	-	-		/	/	-	-	-	25

CENSUS OF CANADA, 1891. **RECENSEMENT DU CANADA, 1891.**

Province de Québec — District No. 154 Hochelaga — S. District S. Q. St 13e Division No 1

PAGE 23 — SCHEDULE No. 1.—Nominal Return of the Living. Enumerated by me on the ___ day of ___ 1891.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants. Enuméré par moi ce 11ème jour de Avril 1891. — A. B. Portelance, Enumerator.

Numéro de l'ordre de visitation: Vaisseaux et chantiers	Maisons ou autres habitations	Maisons non habitées	Maisons inhabitées	Familles	NAMES. NOMS.	Sex. Sexe.	Age. Âge.	Married or Widowed. Marié ou Veuf.	Relation to Head of Family. Lien de parenté avec le chef de famille.	Country or Province of Birth. Pays ou Province de Naissance.	French Canadians. Canadiens Français.	Place of Birth of Father. Lieu de Naissance du Père.	Place of Birth of Mother. Lieu de Naissance de la Mère.	RELIGION. RELIGION.	Profession, Occupation or Trade. Profession, Occupation ou Métier.	Employers. Patrons.	Employés.	Wage Earner. Gagne-pain	Unemployed during week preceding Census. Sans emploi durant la semaine précédant le recensement.	Number (in round numbers) employed (or usually employed) during year. Nombre de personnes employées par les patrons durant l'année.	Instruction. Read. Lire.	Instruction. Write. Ecrire.	Infirmities. Deaf and Dumb. Sourd-muet.	Infirmities. Blind. Aveugle.	Infirmities. Unsound of Mind. Aliénés ou faibles d'esprit.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
					Villeneuve Georgiana	F	27	-	Fl	Q	/	Q	Q	Cath	Couturière	-	-	-	-	/	/	-	-	-	1
					" Gustave	M	25	-	F	"	/	"	"	"	Commis	-	/	-	-	/	/	-	-	-	2
					" Ferdinand	M	20	-	F	"	/	"	"	"		-	/	-		/	/	-	-	-	3
			2	114	Robert Louis	M	43	M	-	"	/	"	"	"	Barbier	/	-	-	-	/	/	-	-	-	4
				115	" Stanislas	F	31	M	E	"	/	"	"	"			-	-	-	/	/	-	-	-	5
					" Louise	F	12	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	6
					" Elie	M	10	-	F	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	7
					" Josephine	F	6	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	8
					" Madeleine	F	7	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	9
					" Arthur	M	3	-	F	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	10
					" George	M	1	-	F	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	11
			2	116	Vallières Victor	M	38	M	-	"	/	"	"	"	Marchand	/	-	-	-	/	/	-	-	-	12
				114	" Délvina	F	28	M	E	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	13
			2	116	Paquette Narcisse	M	62	M	-	"	/	"	"	"	Commerçant		-	-	-		-	-	-	-	-	14
				115	" Hélène	F	40	M	E	"	/	"	"	"			—	—	—		-	-	-	-	-	15
					" Cordélia	F	9	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		-	-	-	-	-	16
			2	117	Vallières Olivier	M	69	M	-	"	/	"	"	"	Hotelier	/	-	0		/	/	-	-	-	17
				116	" adélaïde	F	56	M	E	"	/	"	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	18
					" Louis	M	25	-	F	"	/	"	"	"	Charretier		-	/	-		/	/	-	-	-	19
			2	119	Girard John	M	31	M	-	C	/	"	"	"	Opérateur		-	/	-		/	/	-	-	-	20
				117	" Caroline	F	29	M	E	Q	/	Q	"	"			—	—	—		/	/	-	-	-	21
					" Rose	F	12	-	Fl	"	/	"	"	"			—	—	—		—	—	-	-	-	22
					Lambert Eliza	F	18	-	Fl	"	/	"	"	"	Servante		-	-	-		/	/	-	-	-	23
					" Isabella	F	29	-	Fl	"	/	"	"	"			-	-	-		/	/	-	-	-	24
					Campbell John	M	31	-	F	"	/	"	"	"	Arpenteur	-	/	-	-	/	/	-	-	-	25